



SQL Anywhere® Studio Read Me First pour Windows et Netware

Réf. du document : DC20016-01-0902-01
Dernière mise à jour : Octobre 2004

Copyright © 1989–2004 Sybase, Inc. Copyright partiel © 2001–2004 iAnywhere Solutions, Inc. Tous droits réservés.

Tout ou partie de cette publication ne peut être reproduit, transmis ou traduit, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, manuel, optique ou autre) sans l'accord écrit préalable d'iAnywhere Solutions, Inc. iAnywhere Solutions, Inc est une filiale de Sybase, Inc.

Sybase, SYBASE (logo), AccelaTrade, ADA Workbench, Adaptable Windowing Environment, Adaptive Component Architecture, Adaptive Server, Adaptive Server Anywhere, Adaptive Server Enterprise, Adaptive Server Enterprise Monitor, Adaptive Server Enterprise Replication, Adaptive Server Everywhere, Adaptive Server IQ, Adaptive Warehouse, AnswerBase, Anywhere Studio, Application Manager, AppModeler, APT Workbench, APT-Build, APT-Edit, APT-Execute, APT-Library, APT-Translator, ASEP, AvantGo, AvantGo Application Alerts, AvantGo Mobile Delivery, AvantGo Mobile Document Viewer, AvantGo Mobile Inspection, AvantGo Mobile Marketing Channel, AvantGo Mobile Pharma, AvantGo Mobile Sales, AvantGo Pylon, AvantGo Pylon Application Server, AvantGo Pylon Conduit, AvantGo Pylon PIM Server, AvantGo Pylon Pro, Backup Server, BayCam, Bit-Wise, BizTracker, Certified PowerBuilder Developer, Certified SYBASE Professional, Certified SYBASE Professional Logo, ClearConnect, Client Services, Client-Library, CodeBank, Column Design, ComponentPack, Connection Manager, Convoy/DM, Copernicus, CSP, Data Pipeline, Data Workbench, DataArchitect, Database Analyzer, DataExpress, DataServer, DataWindow, DB-Library, dbQueue, Developers Workbench, Direct Connect Anywhere, DirectConnect, Distribution Director, Dynamic Mobility Model, Dynamo, e-ADK, E-Anywhere, e-Biz Integrator, EC Gateway, ECMAP, ECRTP, eFulfillment Accelerator, Electronic Case Management, Embedded SQL, EMS, Enterprise Application Studio, Enterprise Client/Server, Enterprise Connect, Enterprise Data Studio, Enterprise Manager, Enterprise Portal (logo), Enterprise SQL Server Manager, Enterprise Work Architecture, Enterprise Work Designer, Enterprise Work Modeler, eProcurement Accelerator, eremote, Everything Works Better When Everything Works Together, EWA, E-Whatever, Financial Fusion, Financial Fusion (and design), Financial Fusion Server, Formula One, Fusion Powered e-Finance, Fusion Powered Financial Destinations, Fusion Powered STP, Gateway Manager, GeoPoint, GlobalFIX, iAnywhere, iAnywhere Solutions, ImpactNow, Industry Warehouse Studio, InfoMaker, Information Anywhere, Information Everywhere, InformationConnect, InstaHelp, Intelligent Self-Care, InternetBuilder, iremote, iScript, Jaguar CTS, jConnect for JDBC, KnowledgeBase, Logical Memory Manager, Mail Anywhere Studio, MainframeConnect, Maintenance Express, Manage Anywhere Studio, MAP, M-Business Channel, M-Business Network, M-Business Server, MDI Access Server, MDI Database Gateway, media.splash, Message Anywhere Server, MetaWorks, MethodSet, ML Query, MobiCATS, My AvantGo, My AvantGo Media Channel, My AvantGo Mobile Marketing, MySupport, Net-Gateway, Net-Library, New Era of Networks, Next Generation Learning, Next Generation Learning Studio, O DEVICE, OASiS, OASiS logo, ObjectConnect, ObjectCycle, OmniConnect, OmniSQL Access Module, OmniSQL Toolkit, Open Biz, Open Business Interchange, Open Client, Open Client/Server, Open Client/Server Interfaces, Open ClientConnect, Open Gateway, Open Server, Open ServerConnect, Open Solutions, Optima++, Orchestration Studio, Partnerships that Work, PB-Gen, PC APT Execute, PC DB-Net, PC Net Library, PhysicalArchitect, Pocket PowerBuilder, PocketBuilder, Power Through Knowledge, power.stop, Power++, PowerAMC, PowerBuilder, PowerBuilder Foundation Class Library, PowerDesigner, PowerDimensions, PowerDynamo, Powering the New Economy, PowerJ, PowerScript, PowerSite, PowerSocket, Powersoft, Powersoft Portfolio, Powersoft Professional, PowerStage, PowerStudio, PowerTips, PowerWare Desktop, PowerWare Enterprise, ProcessAnalyst, QAnywhere, Rapport, Relational Beans, RepConnector, Replication Agent, Replication Driver, Replication Server, Replication Server Manager, Replication Toolkit, Report Workbench, Report-Execute, Resource Manager, RW-DisplayLib, RW-Library, S.W.I.F.T. Message Format Libraries, SAFE, SAFE/PRO, SDF, Secure SQL Server, Secure SQL Toolset, Security Guardian, SKILS, smart.partners, smart.parts, smart.script, SQL Advantage, SQL Anywhere, SQL Anywhere Studio, SQL Code Checker, SQL Debug, SQL Edit, SQL Edit/TPU, SQL Everywhere, SQL Modeler, SQL Remote, SQL Server, SQL Server Manager, SQL Server SNMP SubAgent, SQL Server/CFT, SQL Server/DBM, SQL SMART, SQL Station, SQL Toolset, SQLJ, Stage III Engineering, Startup.Com, STEP, SupportNow, Sybase Central, Sybase Client/Server Interfaces, Sybase Development Framework, Sybase Financial Server, Sybase Gateways, Sybase Learning Connection, Sybase MPP, Sybase SQL Desktop, Sybase SQL Lifecycle, Sybase SQL Workgroup, Sybase Synergy Program, Sybase User Workbench, Sybase Virtual Server Architecture, SybaseWare, Syber Financial, SyberAssist, SybMD, SyBooks, System 10, System 11, System XI (logo), SystemTools, Tabular Data Stream, The Enterprise Client/Server Company, The Extensible Software Platform, The Future Is Wide Open, The Learning Connection, The Model For Client/Server Solutions, The Online Information Center, The Power of One, TotalFix, TradeForce, Transact-SQL, Translation Toolkit, Turning Imagination Into Reality, UltraLite, UltraLite.NET, UNIBOM, Unilib, Uninull, Unisep, Unistring, URK Runtime Kit for UniCode, Versacore, Viewer, VisualWriter, VQL, Warehouse Control Center, Warehouse Studio, Warehouse WORKS, WarehouseArchitect, Watcom, Watcom SQL, Watcom SQL Server, Web Deployment Kit, Web.PB, Web.SQL, WebSights, WebViewer, WorkGroup SQL Server, XA-Library, XA-Server, and XP Server sont des marques de Sybase, Inc. ou de ses filiales.

Certicom, MobileTrust et SSL Plus sont des marques commerciales et Security Builder est une marque déposée de Certicom Corp. Copyright © 1997–2001 Certicom Corp. Copyright partiel © 1997–1998, Consensus Development Corporation, filiale en propriété exclusive de Certicom Corp. Tous droits réservés. Contains an implementation of NR signatures, licensed under U.S. patent 5,600,725. Protected by U.S. patents 5,787,028 ; 4,745,568 ; 5,761,305. Patents pending.

Tous les autres noms de produit, société ou marque appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Table des matières

Préface	v
1 Bienvenue dans SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare	1
Présentation de ce manuel	2
Contenu du coffret	3
Questions	4
2 Installation de SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare	5
Installation de SQL Anywhere Studio pour Windows	6
Installation de SQL Anywhere Studio pour NetWare	7
Accès aux mises à jour logicielles	8
Accès à la documentation du produit	9
3 Une mine d'informations en quelques clics	11
Vente en ligne	12
Support technique	13
Produits partenaires	14



Préface

Présentation Ce document présente SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare. Il explique comment installer le logiciel. Il indique également les fonctionnalités de SQL Anywhere Studio supportées sous Windows et NetWare.

A qui s'adresse ce manuel ? Ce manuel s'adresse à tous les utilisateurs de SQL Anywhere Studio pour Windows et Netware.



CHAPITRE 1

Bienvenue dans SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare

Présentation Ce chapitre présente SQL Anywhere Studio 9.0.2 pour Windows et NetWare. Il complète la documentation principale pour SQL Anywhere Studio.

Sommaire	Sujet :	page
	Présentation de ce manuel	2
	Contenu du coffret	3
	Questions	4

Présentation de ce manuel

A qui s'adresse ce manuel ?	Ce manuel présente le contenu de votre coffret ainsi que les numéros de téléphone des contacts pour toute question relative à ce coffret. Il décrit également le CD SQL Anywhere Studio 9.0.2.
Comment utiliser ce manuel :	<p>Ce manuel s'adresse à toute personne qui se prépare à installer et configurer SQL Anywhere Studio version 9.0.2.</p> <p>Chapitre 1 - Bienvenue dans SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare : présente le contenu de votre coffret ainsi que les numéros de téléphone des contacts pour toute question relative à ce coffret.</p> <p>Chapitre 2 - Installation de SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare : explique comment charger le CD, rechercher et consulter la documentation, les fichiers readme et errata relatifs au produit. Il contient également des informations permettant d'accéder à la documentation située sur le CD et le Web.</p> <p>Chapitre 3 - Une mine d'informations en quelques clics : présente une brève description des services proposés aux clients iAnywhere Solutions et Sybase. Ce chapitre comprend également des liens permettant de consulter davantage d'informations sur chaque service.</p>

Contenu du coffret

Le coffret SQL Anywhere Studio comprend :

- ◆ ce readme sous la forme d'un manuel ;
- ◆ un guide de référence rapide ;
- ◆ une liste des contacts, ainsi que des informations pour commander les versions imprimées de la documentation ;
- ◆ le CD SQL Anywhere Studio 9.0.2. Ce CD comprend le contrat de licence, tous les logiciels et la documentation en ligne.

Questions

Pour toute question relative au contenu du coffret SQL Anywhere Studio, visitez le site Web d'iAnywhere Solutions à l'adresse www.iAnywhere.com et cliquez sur Contact Us pour obtenir des informations liées aux contacts dépendant de votre emplacement géographique.

CHAPITRE 2

Installation de SQL Anywhere Studio pour Windows et NetWare

Présentation Ce chapitre explique comment installer les composants de SQL Anywhere Studio 9.0.2.

Sommaire

Sujet :	page
Installation de SQL Anywhere Studio pour Windows	6
Installation de SQL Anywhere Studio pour NetWare	7
Accès aux mises à jour logicielles	8
Accès à la documentation du produit	9

Installation de SQL Anywhere Studio pour Windows

Les instructions suivantes vous guideront à travers l'installation de SQL Anywhere Studio pour Windows.

1. Insérez le CD SQL Anywhere Studio dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Le programme d'installation démarre automatiquement sur les systèmes d'exploitation Windows où la fonction d'exécution automatique est active. Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, exécutez SETUP.EXE à partir du CD.
3. Suivez les instructions de l'assistant d'installation.

Vous devez accepter les conditions du Contrat de licence afin de poursuivre l'installation.

L'aide en ligne s'installe automatiquement avec le logiciel. Vous pouvez choisir d'installer ou de ne pas installer la documentation au format PDF.

Adobe Acrobat Reader est nécessaire pour visualiser ces documents. Il est disponible gratuitement sur le site www.adobe.com, ou dans le dossier Extras sur le CD SQL Anywhere Studio.

Installation de SQL Anywhere Studio pour NetWare

Les instructions suivantes vous guideront à travers l'installation de SQL Anywhere Studio pour NetWare à partir d'un PC sous Windows.

1. Assurez-vous que vous disposez d'un ordinateur sous Windows avec un lecteur mappé sur votre ordinateur sous NetWare.
2. Insérez le CD SQL Anywhere Studio dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur sous Windows.
3. Le programme d'installation démarre automatiquement sur les systèmes d'exploitation Windows où la fonction d'exécution automatique est active. Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, exécutez SETUP.EXE à partir du CD.
4. Suivez les instructions de l'assistant d'installation.
Vous devez accepter les conditions du Contrat de licence afin de poursuivre l'installation.
5. Veillez à installer SQL Anywhere Studio sur le lecteur NetWare mappé et à sélectionner Adaptive Server Anywhere pour NetWare dans la liste des composants que vous souhaitez installer.
Vous pouvez effacer tous les autres composants si vous ne souhaitez installer que NetWare.

L'aide en ligne s'installe automatiquement sur l'ordinateur sous Windows. Vous pouvez choisir d'installer ou de ne pas installer la documentation au format PDF.

Adobe Acrobat Reader est nécessaire pour visualiser ces documents. Il est disponible gratuitement sur le site www.adobe.com, ou dans le dossier Extras sur le CD SQL Anywhere Studio.

Accès aux mises à jour logicielles

Pour vous assurer que l'installation de votre produit est à jour, vérifiez les tout derniers EBF (Express Bug Fixes), les versions intermédiaires et de maintenance sur le site d'iAnywhere www.ianywhere.com. Cliquez sur Services & Support ► Technical Support ► SQL Anywhere ► EBFs/Patches.

Des informations de connexion vous seront demandées pour accéder aux informations du support technique. Si vous ne disposez pas d'un compte, vous pouvez y remédier en cliquant sur le bouton Sign Me Up ! situé à gauche de la fenêtre.

Accès à la documentation du produit

Une fois votre produit installé, vous pouvez accéder à la documentation du produit en sélectionnant Démarrer ► Programmes ► SQL Anywhere 9 ► Documentation en ligne (français).

Les fichiers readme.txt et errata contiennent les modifications de dernière minute apportées à la documentation, et sont situés dans le répertoire d'installation du logiciel. Par défaut, ils se trouvent sous `c:\program files\Sybase\SQL Anywhere 9`.

Pour consulter la liste des plates-formes supportées, visitez le site d'iAnywhere Solutions à l'adresse http://www.iAnywhere.com/products/supported_platforms.html.

CHAPITRE 3

Une mine d'informations en quelques clics

Présentation Ce chapitre explique comment accéder au vaste réseau de ressources d'iAnywhere Solutions afin de trouver des réponses à vos questions quels que soient vos besoins : une assistance personnalisée, l'expertise de vos pairs dans votre domaine, un patch pour un problème particulier ou bien une technologie compatible avec les produits iAnywhere Solutions.

Sommaire	Sujet :	page
	Vente en ligne	12
	Support technique	13
	Produits partenaires	14

Vente en ligne

La boutique en ligne d'iAnywhere Solutions, “eShop”, vous permet d’acheter des produits supplémentaires, de la documentation, des contrats de support et des sessions de formation auprès d’iAnywhere Solutions. L’eShop présente une interface utilisateur conviviale et traite vos commandes de manière très simple et très rapide. Pour y accéder, cliquez sur le lien How to Buy ► eShop à l’adresse suivante : www.i anywhere.com.

Support technique

Ajoutez le site d'iAnywhere Solutions, www.ianywhere.com, à vos favoris et visitez-le souvent pour consulter des informations supplémentaires sur les produits iAnywhere Solutions. En cliquant sur Services & Support ► Technical support, vous accédez aux informations spécifiques aux produits, quelle que soit l'heure du jour ou de la nuit :

Documentation et publications

Qu'ils s'agissent de newsletters, d'astuces techniques, de documents techniques et de livres blancs, proposés en complément des jeux de documentation, les publications d'iAnywhere Solutions couvrent tous vos besoins en matière d'informations.

Téléchargement de logiciels

Pour que votre installation soit le plus à jour possible, iAnywhere Solutions vous conseille d'installer la version commercialisée de ce logiciel (ce CD), puis de télécharger et d'installer les derniers EBF de ce produit. Le site Web d'iAnywhere Solutions vous permet d'accéder à tous les EBF, les versions intermédiaires et les versions de maintenance nécessaires pour mettre à jour vos produits iAnywhere Solutions.

Groupes de discussion et groupes d'utilisateurs

Les groupes d'utilisateurs constituent un forum important pour les clients iAnywhere Solutions grâce auxquels ils peuvent échanger des idées et partager leurs expériences. La taille et la portée des groupes d'utilisateurs varient, allant d'une poignée de membres intéressés par un produit particulier jusqu'au groupe d'envergure internationale centré sur un type de produit. Alors que les utilisateurs constituent et gèrent eux-mêmes les groupes d'utilisateurs, iAnywhere Solutions gère elle-même la création et le marketing pour la mise en place initiale d'un groupe de discussion.

Réseau de développeurs Sybase

Le Réseau de développeurs Sybase ("Sybase Developer Network", SDN) constitue le point d'informations iAnywhere Solutions destiné aux développeurs. Le réseau SDN vous permet d'accéder aux toutes dernières informations relatives à l'ensemble des produits iAnywhere Solutions, notamment les bêtas, les documents techniques stratégiques, les astuces, ainsi que les exemples de code et les utilitaires téléchargeables. Et tout ceci est totalement gratuit.

Services professionnels

Les services professionnels d'iAnywhere Solutions proposent une assistance technique qui vous permettra d'atteindre vos objectifs professionnels. Nos experts produit sont disponibles pour répondre à vos questions et vous assister dans la réalisation de vos projets. Nous sommes là pour vous aider à planifier vos activités sur le long terme et gérer les situations de crise. Les services professionnels d'iAnywhere Solutions s'engagent à vous accompagner sur la voie de la réussite.

Produits partenaires

Pour plus d'informations sur les produits et les services de nos partenaires ou pour savoir comment devenir un partenaire iAnywhere Solutions, cliquez sur Partners sur le site www.ianywhere.com, ou bien contactez votre agence commerciale iAnywhere Solutions la plus proche.